

შეზღუდული პასუხისმგებლობის საზოგადოება
„საზღვაო სასწავლო საწვრთნელი ცენტრი ეკვატორი“



დამტიცებულია
შპს „სსსც ეკვატორის“ დირექტორის
2014 წლის 27 ივნისის №08 ბრძანებით

სამანქანე განყოფილების მეზღვაურის პროფესიული საგანმანათლებლო პროგრამა

III საფეხური

ინგლისური ენა - სპეციალური ტერმინოლოგია

სილაბუსი

კოდი: ნდ №2-P. 0327-06

წარმოდგენილია პროფესიული განათლების
განყოფილების მიერ. სხდომის ოქმი №05, 10 ივნისი, 2014 წ.

ბათუმი 2014



სასწავლო კურსის დასახელება და კოდი	ინგლისური ენა - სპეციალური ტერმინოლოგია ნდ №2-P. 0327-06										
სწავლების საფეხური	III საფეხური										
საგანმანათლებლო პროგრამის სახელწოდება	სამანქანე განყოფილების მეზღვაურის პროფესიული საგანმანათლებლო პროგრამა										
პასუხისმგებელი განყოფილება	პროფესიული განათლების განყოფილება										
სასწავლო კურსის ხელმძღვანელი/ პროფესიული განათლების მასწავლებელი	მაია დავითიანი საკონტაქტო ინფორმაცია ტელ: 579 92 07 82 ელ-ფოსტა: davitianim@gmail.com										
დაშვების წინაპირობები	წინაპირობის გარეშე										
სასწავლო კურსის სწავლების მიზანი	მისცეს პროფესიულ სტუდენტს ინგლისურ ენაზე სტანდარტული ფრაზების აუცილებელი ცოდნა, რათა შეძლოს საკუთარი კომპეტენციის ფარგლებში პროფესიული მოვალეობების შესრულება.										
სწავლის შედეგები	კომუნიკაციის უნარი აქვს სტანდარტული ინგლისური ფრაზების ცოდნა ფუნქციონალური მოვალეობების შესრულებისთვის აუცილებელი მოცულობით. შეუძლია ინგლისური ენის პრაქტიკული გამოყენება.										
სასწავლო კურსის მოცულობა, ხანგრძლივობა, სწავლებისა და სწავლის მეთოდები	5 კრედიტი (1 კრედიტი 26 სთ) სასწავლო კურსის ხანგრძლივობაა 16 კვირა <table border="1" style="width: 100%; border-collapse: collapse;"> <tr> <td style="width: 30%;"><i>საათების სრული რაოდენობა</i></td> <td>130 სთ.</td> </tr> <tr> <td><i>საკონტაქტო საათების რაოდენობა</i></td> <td>92 სთ.</td> </tr> <tr> <td><i>შეფასების დრო</i></td> <td>ლექცია- 26 სთ. პრაქტიკული მეცადინეობა/ჯგუფში მუშობა -60 სთ. 6 სთ. (შუალედური გამოცდა - 2 სთ. დასკვნითი გამოცდა - 4 სთ.)</td> </tr> <tr> <td><i>დამოუკიდებელი მუშაობის საათები</i></td> <td>38 სთ.</td> </tr> <tr> <td><i>სწავლების მეთოდები</i></td> <td>პრაქტიკული მეცადინეობა/მუშაობა სამუშაო ჯგუფში. წერითი დავალებების შესრულება, ტექსტებზე მუშაობა/თარგმნა (მათ შორის აუდიო და ვიდეო მასალის), დიალოგი.</td> </tr> </table>	<i>საათების სრული რაოდენობა</i>	130 სთ.	<i>საკონტაქტო საათების რაოდენობა</i>	92 სთ.	<i>შეფასების დრო</i>	ლექცია- 26 სთ. პრაქტიკული მეცადინეობა/ჯგუფში მუშობა -60 სთ. 6 სთ. (შუალედური გამოცდა - 2 სთ. დასკვნითი გამოცდა - 4 სთ.)	<i>დამოუკიდებელი მუშაობის საათები</i>	38 სთ.	<i>სწავლების მეთოდები</i>	პრაქტიკული მეცადინეობა/მუშაობა სამუშაო ჯგუფში. წერითი დავალებების შესრულება, ტექსტებზე მუშაობა/თარგმნა (მათ შორის აუდიო და ვიდეო მასალის), დიალოგი.
<i>საათების სრული რაოდენობა</i>	130 სთ.										
<i>საკონტაქტო საათების რაოდენობა</i>	92 სთ.										
<i>შეფასების დრო</i>	ლექცია- 26 სთ. პრაქტიკული მეცადინეობა/ჯგუფში მუშობა -60 სთ. 6 სთ. (შუალედური გამოცდა - 2 სთ. დასკვნითი გამოცდა - 4 სთ.)										
<i>დამოუკიდებელი მუშაობის საათები</i>	38 სთ.										
<i>სწავლების მეთოდები</i>	პრაქტიკული მეცადინეობა/მუშაობა სამუშაო ჯგუფში. წერითი დავალებების შესრულება, ტექსტებზე მუშაობა/თარგმნა (მათ შორის აუდიო და ვიდეო მასალის), დიალოგი.										



<p>შეფასების წესი</p>	<p>შეფასების სისტემა უშვებს ხუთი სახის დადებით და ორ უარყოფით შეფასებას, ხოლო მაჩვენებლები ასეთია:</p> <p>დადებითი შეფასება:</p> <ul style="list-style-type: none"> • (A) ფრიადი – მაქსიმალური შეფასების 91% და მეტი; • (B) ძალიან კარგი – მაქსიმალური შეფასების 81-90%; • (C) კარგი – მაქსიმალური შეფასების 71-80%; • (D) დამაკმაყოფილებელი – მაქსიმალური შეფასების 61-70%; • (E) საკმარისი – მაქსიმალური შეფასების 51-60%; <p>უარყოფითი შეფასება:</p> <ul style="list-style-type: none"> • (FX) ვერ ჩააბარა – მაქსიმალური შეფასების 41-50%, რაც ნიშნავს, რომ პროფესიულ სტუდენტს ჩასაბარებლად მეტი მუშაობა სჭირდება და ეძლევა დამოუკიდებელი მუშაობით დამატებით გამოცდაზე ერთხელ გასვლის უფლება; • (F) ჩაიჭრა – მაქსიმალური შეფასების 40% და ნაკლები, რაც ნიშნავს, რომ პროფესიული სტუდენტის მიერ ჩატარებული სამუშაო არ არის საკმარისი და მას საგანი ახლიდან აქვს შესასწავლი. <p>სასწავლო კურსის მაქსიმალური შეფასება 100 ქულის ტოლია.</p> <p>პროფესიულ სტუდენტს უფლება აქვს, გავიდეს დამატებით გამოცდაზე დასკვნით გამოცდაზე უარყოფითი შეფასების მიღების შემთხვევაში, არანაკლებ 10 დღეში.</p>
<p>შეფასების კომპონენტები და კრიტერიუმები</p>	<p>პროფესიული სტუდენტის მიღწევების შეფასება მოიცავს შემდეგი სახის შეფასებებს:</p> <ul style="list-style-type: none"> • შუალედური შეფასება <ul style="list-style-type: none"> - აქტიურობა და მიმდინარე გამოკითხვა - 5 ქულა - საშინაო დავალება (გულისხმობს როგორც წერით დავალებებს, ისე ტექსტების დამუშავებასა და ზეპირად გადმოცემას) - (4X5ქ) 20 ქულა - მოსმენილი/წაკითხული ტექსტის თარგმანი - (3X5ქ) 15 ქულა - შუალედური გამოცდა/ტესტირება - 20 ქულა; • დასკვნითი გამოცდა (კომბინირებული ტიპის - ტესტირება და ზეპირი ტიპის) - 40 ქულა (წერითი/ტესტი - 35 ქულა; ზეპირი/ტექსტის თარგმანი - 5 ქულა) <p>შუალედური და დასკვნითი გამოცდების ტესტები გულისხმობს როგორც ღია, ისე დახურული ტიპის კითხვებს და ტექსტის თარგმანს. დასკვნითი გამოცდის ზეპირი ნაწილი გულისხმობს აუდიო ტექსტის/საზღვაო აუცილებელი ტერმინების თარგმანს.</p> <p>ცალკეული კომპონენტების შეფასების ქულები და კრიტერიუმები:</p> <p>აქტიურობა და ყოველდღიური გამოკითხვა</p> <p>5 ქულა - აქტიურად არის ჩართული მეცადინეობის მსვლელობაში, სისტემატურად პასუხობს კითხვებს, პასუხები ზუსტი და ამომწურავია, ყოველთვის ზედმიწევნით ამუშავებს და ფლობს სალექციო მასალას.</p> <p>3-4 ქულა - აქტიურია, თითქმის ყველა კითხვას პასუხობს უშეცდომოდ. კარგად ფლობს სალექციო მასალას.</p> <p>1-2 ქულა - ნაკლებად აქტიურია, კითხვებზე პასუხი ხშირად არაზუსტია. სუსტად ფლობს სალექციო მასალას.</p> <p>0 ქულა - არ აქტიურობს.</p>



საშინაო დავალება		
წერითი დავალება	დავალება წარმოდგენილია დადგენილ ვადაში. დავალება ზუსტად და ამომწურავად არის შესრულებული, ორთოგრაფიული შეცდომების გარეშე, იცავს წერის წესებს, სწორად იყენებს გრამატიკულ ფორმებსა და ენობრივ კონსტრუქციებს, იყენებს შესწავლილ ლექსიკურ მარაგს.	5 ქულა
ზეპირი დავალება	საუბრობს დამუშავებულ მასალაზე, აზრს გადმოსცემს თანმიმდევრილად, ზედმიწევნით ამომწურავად, ლექსიკურად ზუსტად/პროფესიულ ტერმინოლოგიას იყენებს სწორად და უშეცდომოდ. სწორად იყენებს გრამატიკულ ფორმებსა და ენობრივ კონსტრუქციებს, წარმოთქმა და ინტონაცია ზუსტია, პასუხობს დამატებით შეკითხვებს	
წერითი დავალება	დავალება წარმოდგენილია დადგენილ ვადაში, შესრულებულია უმნიშვნელო შეცდომებით, იცავს წერის წესებს, იყენებს გრამატიკულ ფორმებსა და ენობრივ კონსტრუქციებს, იყენებს შესწავლილ ლექსიკურ მარაგს.	4 ქულა
ზეპირი დავალება	საუბრობს დამუშავებულ მასალაზე/კარგად ფლობს პროფესიულ ტერმინოლოგიას, მასალას გადმოსცემს ლექსიკურად გამართული ენით, სწორად იყენებს გრამატიკულ ფორმებს, სიტყვათა წარმოთქმასა და ინტონაციას	
წერითი დავალება	დავალება წარმოდგენილია დადგენილ ვადაში. დავალების შესრულებაში დაშვებულია შეცდომები	3 ქულა
ზეპირი დავალება	უჭირს მასალის გადმოცემა/პროფესიული ტერმინოლოგიის, გრამატიკული ფორმების ადეკვატურად გამოყენება. მეტყველება ლექსიკურად გაუმართავია, წარმოთქმა და ინტონაცია სუსტი.	
წერითი დავალება	დავალების შესრულებისას დაშვებულია არსებითი შეცდომები.	1-2 ქულა
ზეპირი დავალება	ვერ გადმოსცემს მასალას, გრამატიკულ ფორმებსა და პროფესიულ ტერმინოლოგიას იყენებს არასწორად, ლექსიკური მარაგი მწირია, წარმოთქმა და ინტონაცია სუსტი	
	დავალება არ არის წარმოდგენილი.	
<p>მოსმენილი/წაკითხული ტექსტის თარგმანი 5 ქულა - თავისუფლად ახერხებს თარგმანს 3-4 ქულა - შეუძლია თარგმანი 1-2 ქულა- ნაწილობრივ ახერხებს თარგმანს</p>		



	0 ქულა-ვერ ახერხებს თრგმანს. კომპონენტები დადებითად ფასდება თუ პროფესიული სტუდენტი დააგროვებს დადგენილ ქულათა ნახევარს (50%).			
კვირა	სასწავლო კურსის შინაარსი	საათი		
		ლექცია	სამუშაო ჯგუფში მუშაობა	დამ. მუშაობის სთ.
I	სილაბუსის გაცნობა. ანბანი. International code - საერთაშორისო კოდი. გრამატიკა-ზმნა- to be - Verb -to be. Application form სააპლიკაციო ფორმის შევსება. The Article; მისალმება; About myself-ჩემს შესახებ. გრამატიკა - არტიკლი.	2 სთ.	4 სთ.	2 სთ.
II	Numbers რიცხვითი სახელი. პასუხისმგებლობა Responsibility. გრამატიკა - პირის ნაცვალსახელი - Personal pronoun. კვირის დღეები - Days of week. Weather, Seasons, Months of the year - ამინდი, სეზონი, წელიწადის თვეები. Report- მოხსენება. ეკიპაჟის წევრები - The ship's crew.	2 სთ.	4სთ.	2 სთ.
III	Types of ship. The ship' s particular. Protective means against personal injuries; Types of ship - გემის სახეობები. გემის აგებულება. დამცავი საშუალებები. ჩემი მშობლიური ქალაქი - My native town. <u>საშინაო დავალება.</u>	2 სთ.	4 სთ.	2 სთ.
IV	Colors - ფერები. Oceans - ოკეანეები. სამანქანე განყოფილების ძირითადი ტერმინოლოგია-General Terms; medical assistance Distinction between the Present Simple and Present	2 სთ.	4 სთ.	2 სთ.
V	Model verbs – can, may, must - მოდალური ზმნა - can, may, must; Places on board - ადგილები ბორტზე. სამანქანე განყოფილების მეზღვაურის მოვალეობანი -Duties of a motorman. <u>საშინაო დავალება.</u>	2 სთ.	4 სთ.	2 სთ.
VI	The present simple - ახლანდელი მარტივი დრო. Negative and interrogative forms - კითხვითი და უარყოფითი ფორმა. სამანქანე განყოფილების აღჭურვილობა - Engine Room Equipment; წინდებულები - Prepositions.	2 სთ.	4 სთ.	2 სთ.
VII	შუალედური გამოცდა/ტესტირება	2 სთ.		4 სთ.
VIII	Types of alarm on board - განგაშის ტიპები გემზე. Working day-სამუშაო დღე. წინდებულები: პირის, კუთვნილებითი - Pronouns: personal/possessive.	2 სთ.	4 სთ	2 სთ.
IX	Safety -უსაფრთხოება. The Perfect Tense - სრული დროები. More frequently used irregular verbs - არაწესიერი ზმნები. General arrangement of the ship - გემის ძირითადი აგებულება.	2 სთ.	4 სთ.	2 სთ.



X	Shopping - საყიდლებზე სიარული. In the mess room. სასადილო ოთახში. Constructions: there is/there are. Tools, Appliances. Materials-ხელსაწყოები, მასალები. სამანქანო განყოფილებაში მუშაობის დროს გამოსაყენებელი იარაღები - Tools and instruments used, white working in the Engine Room; წარსული მარტივი დრო - Constructions: there is/there are.	1 სთ.	6 სთ.	1 სთ.
XI	Fire-fighting equipment - ხანძარსაწინააღმდეგო მოწყობილობა. მრავლობითი ფორმა - Plural form. <u>საშინაო დავალები.</u>	2 სთ.	4 სთ.	2 სთ.
XII	Life-saving appliances. სამაშველო მოწყობილობები. მომავალი დროის კონსტრუქციები - To be going to/will-future actions;	2 სთ.	4სთ.	2 სთ.
XIII	watch at sea - ვახტა ზღვაზე. Wheel commands - სტანდარდტული ბრძანებები. გრამატიკა: ნაცვალსახელი: ჩვენებითი, უარყოფითი. Pronouns: demonstrative/interrogative. <u>საშინაო დავალები.</u>	2 სთ.	4 სთ.	2 სთ.
XIV	The Present Continuous Tense. აწმყო განგრძობითი დრო. Verb to have. Verbs – to have. (in present and past ზმნა- to have (ახლანდელ და წარსულ დროში). Engine Room, Boilers, Diesel Engines - ძრავის ოთხი, ქვაბები, დიზელის	2 სთ.	4სთ.	2 სთ.
XV	IMO communication phrases - IMO საკომუნიკაციო ფრაზები. ვახტის დაჭერა სამანქანო განყოფილებაში- On Watch at Engine room. Direction round the town - მოძრაობა ქალაქში.	1 სთ.	6სთ.	1 სთ.
XVI	დასკვნითი გამოცდა	4 სთ.		8 სთ.
სავალდებულო ლიტერატურა	<ol style="list-style-type: none"> Zurab Bezhanovi. "A Guide to maritime English". Batumi, 2010. Svetlana Rodinadze. "Essential English Corse for Marine Engineers". თბილისი, გამომცემლობა „თბილისი“, 2013. როლანდ რიჩკოვი. ილუსტრირებული საზღვაო ტექნიკური ტერმინოლოგია ქართულ, რუსულ და ინგლისურ ენებზე. სასწავლო სახელმძღვანელო. ბათუმი, გამომცემლობა „ალიონი“, 2009 წელი. სტანდარტული ბრძანებები გემის მართვისას. რ. რიჩკოვი, ქ. ბათუმი, 2004წ. 			
დამხმარე ლიტერატურა	<ol style="list-style-type: none"> В.Е. Китаевич, Учебник Английского языка для моряков, Москва, Ар. Консулат, 2002; “Стандартные фразы ИМО для общения на море” Г; М; Овчинников; Санкт-Петербург; 2002 <p>ინტერნეტ-რესურსები: http://seatracker.ru/viewtopic.php?t=971 http://bookre.org/reader?file=1504219&pg=6 http://fanknig.org/book.php?id=24192636 http://fanknig.org/book.php?id=24192636 http://www.korabel.ru/crewing/english.html</p> <p>პროფესიულ სტუდენტებს მასწავლებლის მიერ სისტემატურად მიეწოდებათ მეცადინეობათა შესაბამისი თემატური სამუშაო ტექსტები და მასალები.</p>			



პერიოდული შემოწმების აღრიცხვის ფურცელი

№	პერიოდული შემოწმების თარიღი	შემოწმებლის გვარი, სახელი, თანამდებობა	ხელმოწერა	შესწორებას ექვემდებარება პუნქტები



დოკუმენტში ცვლილებათა აღრიცხვის ფურცელი

ცვლილებების საფუძველი	ცვლილების დამტკიცების თარიღი	შეცვლილი გვერდები	ცვლილებაზე პასუხისმგებელი პირის ხელმოწერა



შეთანხმების ფურცელი

შესათანხმებელი დოკუმენტის დასახელება

ინგლისური ენა-სპეციალური ტერმინოლოგია
კოდი: ნდ №2-P. 0327-06
სილაბუსი

დოკუმენტის შემუშავებაზე პასუხისმგებელი ქვეგანყოფილება-ხარისხის სისტემის სამსახური

დოკუმენტის შემსრულებელი

მაია დავითიანი

შეთანხმება

№	შეთანხმებლის თანამდებობა, სახელი და გვარი	ხელმოწერა	შეთანხმების რიცხვი	შეთანხმების ვადა	შენიშვნა
1	პროფესიული განათლების განყოფილების უფროსი				
2	ხარისხის სისტემის მენეჯერი				
3					
4					

დოკუმენტი შესათანხმებლად დააგზავნა

(ხელმოწერა, სახელი, გვარი)

თარიღი